SII 17.392: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 392. (A.R. No. 362 of 1904.) NĀRTTĀMALAI, PUDUKKOTTAI, TIRUCHIRAPPALLI DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0392

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0392.xml

Language: Undetermined [Script (unspecified)]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-10-19 23:01 (b26ed2e)

Summary

On the east wall of the *prākāra* of the Tirumalaikkaḍambar temple.

Māṟa. Kulaśēkhara III. Year 31: 1346 A.D.

The details of date given viz., 31st year, Mīna, śu. 10, Friday with Puṉarpūśam correspond to 1346 A.D., March 3.

This records the grant of land, purchased from the *Śivabrāhmaṇas* of the temple of God Tirumalaikkaḍambūruḍaiya Nāyaṉār in Teliṅgakulakālapuram *alias* Kulōttuṅga śōḻapaṭṭiṉam, a town in Kōṉāḍu *alias* Kaḍalaḍaiyādilaṅgaikoṇḍaśōḻa-vaḷanāḍu, for 54 *aṉṟāḍu-varāhaṉ*, to the god of the same temple for a service called Uḷkāppu, offerings at midday and midnight and two lamps, by Aṉṉalvāyiluḍaiyāṉ Kaṇṇuḍaiyāṉ Aḻagiyanāyaṉ *alias* Gurukulattaraiyar. The land seems to have been part by part mortgaged to the donor by the predecessors of the above-said *Śivabrāhmaṇas.* The Śrī Māhēśvara-kkaṇkāṇi appears to have taken over the land and agreed to execute the wishes of the donor whatever fate befell the lands.

Commentary

Text published in *Inscriptions (Texts) of the Pudukkottai State*, No. 445.

Bibliography

Digital edition of SII 17.392 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 168, item 392.